

Feld am See



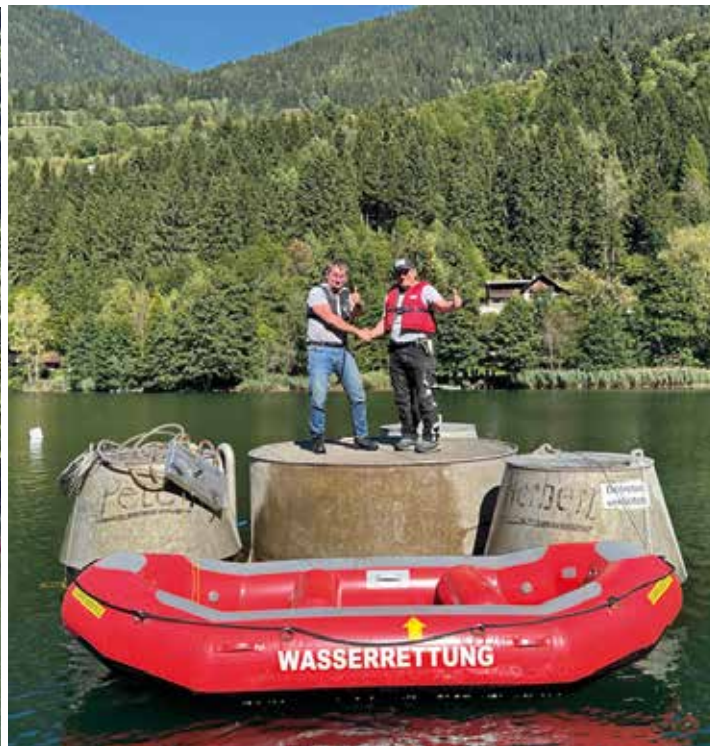
Aktuell

November 2026

Aus dem Inhalt: Brief der Bürgermeisterin • Wartung der TIBEAN • Lebensbewegungen • Erntedankfest • Umbau der Fernwärme Feld am See • Wanderdorf Feld am See • Veranstaltungen im November



DAS GEHEIMNIS VOM BRENNSEE





■ Liebe Feldnerinnen und Feldner!

Die hinter uns liegenden Wochen waren für mich persönlich, aber auch für die Entwicklungen in unserer Gemeinde eine aufregende Zeit. Es hat sich viel getan, auf Gemeindeebene und auch auf Landesebene.

Neu gewartete TIBEAN

Ein großes Ereignis war sicher die Wartung der Tiefenbelüftungsanlage TIBEAN am Brennsee. Auch Servus TV war mit dabei und wir haben die Rückmeldung bekommen, dass dieser Filmbeitrag, der am meisten angesehen wurde der vergangenen Monate war. Tiefenbelüftungsanlagen gibt es nur sehr selten und wir sind froh, dass am Brennsee eine dieser in Betrieb ist. Ich möchte mich als Bürgermeisterin auf diesem Wege nochmals bei allen bedanken, die dazu beigetragen haben, dass die Wartung so erfolgreich verlaufen ist.

Neue Aufgaben

Seit Juli 2026 bin ich nun als Abgeordnete zum Kärntner Landtag tätig. Eine spannende Aufgabe, die mir viele neue Einsichten bietet und es mir auch möglich macht, meine Erfahrungen als Kommunalpolitikerin in unserer Gemeinde Feld am See mit all unseren Nöten, Wünschen und Sichtweisen einfließen

zu lassen. Was ich nicht erwartet habe, ist, mit welcher Ehrfurcht mich diese neue Aufgabe erfüllen wird. Es ist eine große Verantwortung und eine Ehre, als eine von 36 Abgeordneten die Interessen der Kärntnerinnen und Kärntner vertreten zu dürfen und das macht mich sehr stolz.

Ich möchte mich auf diesem Wege bei meiner Familie und meinem Team im Gemeindeamt bedanken, die es mir möglich machen, dieses Amt auszuüben! Durch euren Rückhalt lassen sich meine beiden politischen Ämter gut vereinbaren und ich kann als Brückenbauerin zwischen Gemeinde und Land und als Sprachrohr für unsere Bürgerinnen und Bürger arbeiten.

Neue Förderungen

Am 8. Oktober fand in Velden die BürgermeisterInnenkonferenz statt. Landesrätin Marika Lagger-Pöllinger informierte unter anderem über ein Förderprogramm für die Sanierung von Gemeindestraßen in den nächsten beiden Jahren. Da wir für heuer noch einige Sanierungen geplant hatten, haben wir durch den Beschluss des Gemeindevorstandes diese so angepasst, dass wir möglichst viele Landesförderungen in Anspruch nehmen können. Und diese betragen insgesamt bis zu 50 % der Gesamtkosten! Umgekehrt als geplant, werden jetzt die Straßen im Talbereich saniert, die Rauthstraße und Kirchheimer Straße werden in das Arbeitsprogramm 2027 aufgenommen.

Es scheint also trotz der immer noch vorhandenen Notwendigkeit, Einsparungen zu treffen, für unsere Gemeinde finanziell positiver als angenommen. Wir haben Bedarfszuweisungsmittel außer Rahmen in der Höhe von € 200.000,- erhalten, durften Rücklagen anweisen und können in den kommenden beiden Jahren Straßen sanieren. Der Kindergartenzubau ist abgeschlossen und ausbezahlt, was will man also mehr? Ideen für zukünftige Projekte gibt es genug und auch dafür werden wir Möglichkeiten zur Umsetzung finden.

Ich freue mich darauf!

Eure Bürgermeisterin

LABg. Michaela Oberlassnig

■ Aus dem Gemeinderat

Am Mittwoch, dem 30. September fand die dritte ordentliche Sitzung des Gemeinderates 2026 statt. Gemeinderatssitzungen sind öffentlich und wir freuen uns immer über Zuhörerinnen und Zuhörer. Ich möchte hier über die wichtigsten Punkte informieren, das genaue Protokoll liegt im Gemeindeamt zur öffentlichen Einsicht auf. Bisher habe ich diese Zusammenfassungen nur auf Social Media online gestellt, auf mehrfachen Wunsch erscheinen sie in Zukunft auch in der Gemeindezeitung.

- Der Nachtragsvoranschlag für das Jahr 2026 mit einem Nettoergebnis im Ergebnisvoranschlag von € -6.400,- und im Finanzierungsvoranschlag von € -91.400,- wurde beschlossen. In diesen fließen Bedarfszuweisungen außer Rahmen zur Stärkung der operativen Gebarung in der Höhe von € 200.000,- des Landes Kärnten ein.
- Anita Grießer, die nach dem Rücktritt von Gabriela Schatz in den Gemeinderat nachgerückt ist, übernimmt nun auch die Funktion als Mitglied im Kuratorium des Kindergartens sowie im Kontrollausschuss des Wasserverbandes Millstätter See. In unserer Gemeinde ist sie als Obfrau des Kontrollausschusses und Mitglied im Sozialausschuss aktiv.
- Wolfgang Strasser berichtete über die Wartung der Tiefenbe-

lüftungsanlage mit Hilfe von Gemeindeamt, Bauhof, Feuerwehr, Wasserrettung Ferndorf und freiwilligen Helfern.

- Die weitere Teilnahme am e5-Landesprogramm für energieeffiziente Gemeinden wurde einstimmig beschlossen.
- Die Unterzeichnung des Positionspapiers zur Aufrechterhaltung der LEADER-Programme bekam grünes Licht.
- Bericht über die Petition zum Lückenschluss beim Gegendalradweg R2B.
- Feld am See wurde als Wanderdorf zertifiziert, die 2-Seen-Runde und die Dorfrunden sind unsere Leitwanderwege.
- Klaus Kohlweiß berichtete, dass die Fernwärme, die vor 33 Jahren in Betrieb gegangen ist, umfassend im Umfang von € 1,5 Mio. saniert wurde. Dabei wurden die Steuerung, Kabel und der Kessel erneuert und ein Pufferspeicher installiert, um Spitzen abzufangen. Die Anlage entspricht nun dem Stand der Technik.
- Abschließend bleibt positiv zu erwähnen, dass unseren 2024 neu sanierten und ausgebauten Kindergarten aktuell 50 Kinder zwischen einem und sechs Jahren besuchen. In der Volksschule sind 41 Kinder, davon 17 Kinder auch in der Nachmittagsbetreuung GTS.

Bürgermeisterin LABg. Michaela Oberlassnig

■ Tierische Wintergäste in unseren Gärten

Der Winter steht vor der Haustüre, die Temperaturen sinken und in unseren Häusern wird es wieder wohlig warm. Das letzte Gemüse wird aus dem Garten geerntet und alles wird winterfest gemacht. Doch viele wissen nicht, dass sich kleine Gäste ihr Zuhause für den kommenden Winter einrichten.

Ein naturnaher Garten bietet viele Möglichkeiten, für kleine Tiere ein passendes Winterquartier zu finden. Wo verstecken sich unsere tierischen Gäste am liebsten?

- Igel und Fledermäuse halten während der kalten Jahreszeit Winterschlaf. Im heruntergefallenen Laub, das liegen gelassen oder unter Hecken verteilt wird, finden vor allem Igel ihr Winterquartier. Fledermäuse hingegen suchen Schutz in Hohlräumen alter Bäume, auf Dachböden oder in Brennholzstapeln.
- Viele Insekten überwintern ebenfalls in unseren Gärten – teilweise als Larven, in Winterstarre oder im Kokon. Bienen finden beispielsweise in hohlen Pflanzenstängeln oder Ästen Schutz, Hummeln und Laufkäfer auch im Boden.
- Amphibien wie Kröten sowie Reptilien wie Blindschleichen, aber auch verschiedene Insekten, verstecken sich gerne in Trockenmauern oder Steinhäufen.
- Holzstapel dienen Bodentieren und vielen Insekten als Lebensraum und Winterquartier.

Mehr Informationen zu den vielfältigen tierischen Winterquartieren können Sie im Blog von „Natur im Garten“ nachlesen.

Das Team der KLAR! Nockregion

Franziska Weineiss und Sarah Fraueneder
 franziska.weineiss@nockregion-ok.at
 sarah.fraueneder@nockregion-ok.at
 Tel. +43 699 18228801



Igel nutzen liegengelassenes Laub gerne als Winterquartier



■ Freie Mietwohnung

- Feldweg 7/6, 3 Zimmer, ohne Balkon, 69,86 m²,
 2. Stock - ab sofort

Nähere Informationen:

elisabeth.pirker@ktn.gde.at oder Tel.: 04246 2280 76

Kundendienst Kärnten

Ihr zuverlässiger Partner in **Oberkärnten** und **Villach** für **Reparaturen, Wartungen** und **Original-Ersatzteile** von Miele Haushalts- und Professional-Geräten.

Zertifizierte Miele Techniker. Persönlich für Sie vor Ort.

Privatkunden
 Hotels
 Gastronomie
 Pflegeeinrichtungen

STANDORT SPITAL AN DER DRAU

Villacherstraße 17
 9800 Spittal an der Drau
 ☎ 04762 / 42 000

STANDORT VILLACH

Ossiacherzeile 46
 9500 Villach
 ☎ 04242 / 34 000

REGIONAL VERWURZELT. SCHNELL VOR ORT.

REISEZEIT

www.bacher-reisen.at

AKTUELLE REISETIPPS:

19. bis 21. November 2026	Biennale in Venedig & Stadtführung	€ 509,-
2. bis 9. April 2027	Tipp für 2027: Genusswandern auf Korsika	€ 1.759,-
19. bis 26. April 2027	Tipp für 2027: Niederlande mit Tulpenblüte	€ 1.955,-
Adventreisen:		
Südtirol-Advent	27. - 29.11.	€ 455,-
Advent in Tirol & Bayern	3. - 5.12.	€ 519,-
Triest & Laibach	11. - 12.12.	€ 239,-
Weihnachten in Opatija	23. - 26.12.	€ 495,-
Silvester in Portorož	29.12. - 2.1.2027	€ 795,-

Advent-Tagesfahrten siehe QR-Code oder unter www.busreisen-pur.at

BACHERREISEN

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0
 buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

Preise für Mehrtagesfahrten pro Person im Doppelzimmer. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen von Bacher Reisen.

■ Notrufuhren – Sicherheit und Selbstständigkeit im Alltag



Notrufuhren sind eine wichtige Unterstützung für ältere Menschen, Menschen mit gesundheitlichen Einschränkungen und Personen, die allein leben. Sie geben den Betroffenen und ihren Angehörigen Sicherheit. Im Notfall kann mit nur einem Knopfdruck Hilfe angefordert werden. Dadurch können Menschen länger selbstständig in ihrer gewohnten Umgebung leben.

Warum sind Notrufuhren wichtig?

Warum sind Notrufuhren wichtig?

Ein Sturz, plötzliches Unwohlsein oder eine andere unerwartete Situation kann jederzeit passieren. Besonders wenn jemand allein zu Hause ist, kann es schwierig sein, rechtzeitig Hilfe zu holen. Eine Notrufuhr ermöglicht es, schnell Kontakt zu einer Notrufzentrale oder zu einer hinterlegten Kontaktperson aufzunehmen.

Es gibt 2 unterschiedliche Arten von Notrufsystemen.

A) Stationäre Notrufsysteme

Diese Systeme bestehen aus einer Basisstation in der Wohnung und einem Notrufsender, der als Armband oder Halskette getragen wird. Im Notfall wird per Knopfdruck eine Notrufzentrale verständigt. Die Verbindung zur Basisstation funktioniert nur innerhalb ihrer Reichweite, bis ca. 100 m von der Basisstation entfernt.

Diese Uhren eignen sich besonders für Menschen, die sich nur in der Wohnung aufhalten.

B) Mobile Notrufuhren mit GPS

Diese Uhren eignen sich für Menschen, die noch mobiler sind, in einem Haus leben, gerne im Garten sind, spazieren gehen, einkaufen oder andere Aktivitäten außerhalb der Wohnung unternehmen. Sie verfügen über einen Notruftaste und können den Standort mithilfe von GPS übermitteln. Bei diesen Modellen wird bei Notfällen direkt über die Uhr Kontakt mit dem Träger der Uhr aufgenommen. Bei den GPS Uhren gibt es viele verschiedene Modelle mit vielen verschiedenen Zusatzfunktionen z.B. Sturzerkennung, Ortung für Demenzzranke und vieles mehr. In Kärnten gibt es sowohl Hilfsorganisationen mit klassischen Hausnotrufsystemen als auch Anbieter mobiler Notrufuhren, wie zum Beispiel das Rote Kreuz, den Samariter-Bund oder das Hilfswerk, oder auch James Uhren, die man über das Internet oder in Shops kaufen kann. Notrufuhren leisten einen wichtigen Beitrag zur Sicherheit und Selbstständigkeit älterer Menschen. Für Fragen erreichen Sie mich gerne unter der Telefonnummer 0664 88261981.

*Claudia Hintermann, DGKP
Pflegenahversorgerin – Community Nurse
Gemeinde Feld am See*

■ Lebensbewegungen

Hohe Geburtstage:

Margarethe Tengg, Millstätter Straße, **94 Jahre**

Rosalinde Garschall, Alte Bundesstraße, **85 Jahre**

Herzliche Gratulation und noch viele gesunde Jahre!

Geburt:



Moritz Niklas Ofner, geb. 04.10.2026

Eltern: Sylvana und Michael Ofner, Feldweg

Wir gratulieren ganz herzlich!

Eheschließung:



Bianca Jäger und Patrick Gaggl, Feld am See

Herzliche Glückwünsche!

Sterbefall:

Maria Töplitzer, 1933,

Mavida Residence Radenthein bzw. Klambergstraße



Einladung

**Hubertusfeier - Erntedank der Jäger
Jägerschaft des Hegerings 17 mit Streckenlegung**

Wann: Sonntag, 8. November 2026 um 14.00 Uhr

Wo: Hubertuskapelle in Feld am See

Programm:

Gedanken zur Streckenlegung HRL Thomas Huber
Andacht mit Pfarrer Senior Mag. Michael Guttner
Überreichung Beutebrüche Schützen

Mitwirkende:

Jagdhornbläser Arriach

Gemütlicher Ausklang mit Jause und Getränken

Zur Hubertusfeier herzlich eingeladen sind alle Jäger und Jägerinnen, Bauern und Grundbesitzer, und besonders auch die Bevölkerung.

GLINZNER
FISCHERHOF
★★★★★
Hotel | Restaurant | Camping
direkt am Afritzersee

*Wir öffnen am
25. November für euch!*

Schlachtschmaus

Donnerstag 26. November –
Sonntag 29. November 2026
Täglich Küche ab 11:30 Uhr



Suchen. Finden. Ankommen.

Weihnachtskonzert der Trachtenkapelle Feld am See

SA, 05. Dezember | 18:00 Uhr

Evangelische Kirche Feld am See
Eintritt freiwillige Spende

Trachtenkapelle Feld am See
Sextett des MGv Afritz
DAMOSA | Klavier & Gesang
Hanna Natmessnig | Texte

Vor und nach dem Konzert gemütliches Beisammensein am Kirchenplatz mit Punsch und Maroni.

Eure
Weihnachtsfeier
einmal anders
im Fischerhof Glinzner

Genießt gemeinsam in festlicher
Atmosphäre ein köstliches
Frühstücksbuffet.

Ob mit euren Girls oder Freunden,
euren Mitarbeitern, Müttern oder Vätern –
oder als Familienweihnachtsfeier!

**Ab 4. Dezember
bis 10. Jänner**
ab 5 Personen auf Vorreservierung

*Für
Feierlichkeiten aller Art*
stehen wir gerne jederzeit
nach Vereinbarung
zur Verfügung.

Geschlossene Tage:
30.11. bis 02.12.
14.12. bis 16.12.
23.12. und 24.12.

+43 (0) 4247 / 2133 | info@glinzner.at | www.glinzner.at

ERNTEDANKFEST 2026





 <p>paracelsus potheke radenthein</p>	<p>9545 Radenthein, Paracelsusstraße 2</p> <p>Tel.: 04246 - 20 55</p> <p>Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 08.00 - 12.30 Uhr, 14.30 - 18.00 Uhr Samstag: 08.00 - 12.00 Uhr</p>
---	---

■ Das Geheimnis vom Brennsee

Nach 15 Jahren wurde die seit 1992 im Einsatz stehende und für die Sauerstoffanreicherung in den tiefen Schichten des Sees zuständige Tiefenbelüftungsanlage (TIBEAN) einer intensiven Wartung unterzogen. Diese mittlerweile dritte Wartung wurde am Samstag, dem 26. September bei schönstem Wetter und Windstille durchgeführt. Im Vorfeld hat es mehrere Besprechungen mit der Österreichischen Wasserrettung - Einsatzstelle Ferndorf, dem Wasserverband Millstätter See, der Freiwilligen Feuerwehr Feld am See sowie den Gemeindemitarbeitern gegeben. Um Planungssicherheit zu bekommen, fanden zwei Kontrolltauchgänge statt, bei denen die Druckschläuche, die Öffnungen der Hebebehälter und die Verankerungen begutachtet wurden, ebenfalls war es notwendig, einen detaillierten Einsatzplan mit Materialliste, Zeitabläufen und der Anzahl der benötigten Personen zu erstellen.

Der Wartungstag hat für die Akteure um 07.00 Uhr in der Früh begonnen und wurde erstmalig über den gesamten Zeitraum von einem Servus TV-Team begleitet.

Pünktlichst um 10.30 Uhr konnte der 55 Minuten dauernde Auftauchvorgang durch Anblasen der entsprechenden Tauchbehälter mit Pressluftflaschen abgeschlossen werden und die Wartung beginnen. Die Druckschläuche wurden durch neue ersetzt und die FF Feld am See hat außen wie innen die Reinigung durchgeführt. Dabei konnte festgestellt werden, dass sich die Tibeau, trotz der 34-jährigen Einsatzdauer, in einem guten Zustand präsentiert. Es konnte sogar noch das Typenschild der Unterwasserpumpe abgelesen werden. Nach dem 20 Minuten dauernden Abtauchvorgang, der Inbetriebnahme durch Mitarbeiter des Wasserverbandes Millstätter See und einer Funktionskontrolle konnte die Wartung um 15.00 Uhr abgeschlossen werden. Die Abschlussbesprechung fand im Gasthaus Wasserfall statt. Somit ist die TIBEAN für einen hoffentlich störungsfreien Intervallbetrieb für die nächsten 15 Jahre gerüstet und sorgt für glasklare Trinkwasserqualität in unserem Brennsee!

Im Einsatz waren 4 Boote und 22 Personen.

Speziellen Dank an die Einsatzleiter der ÖWR Ferndorf Gerhard Kremmer & Team und an die FF Feld am See mit Hannes Tschernutter & Team sowie an den Geschäftsführer des Wasserverbandes Millstätter See Herwig Ebner mit Mitarbeiter Werner Moser, an die Bootsführer Martin Brunner und Gerhard Hofer, an Andreas Hofer und Dietmar Brunner für die Bereit-

stellung ihrer Boote, Sylvia Reinwald von der Gemeinde für die Verpflegung, Erland Palle vom Brennseehof für den wärmenden Kaffee, Adrian Krainer für die Nutzung des Geländes der Sportschule und Bereitstellung der Schwimmwesten, für die Nutzung der Liegenschaft beim Studentenheim sowie an Jana Thiele von Servus TV, deren Bericht von „Servus am Abend“ auf der Homepage der Gemeinde Feld am See anzusehen ist (Das Geheimnis vom Brennsee).

Besucht wurden die Wartungsarbeiten von Vertretern der Kleinen Zeitung, Landesrätin Marika Lagger-Pöllinger, unserer Amtsleiterin Irene Bürger, Bürgermeisterin Michaela Oberlassnig sowie zahlreichen Schaulustigen.

Wissenswertes über die TIBEAN:

Die Freiwillige Feuerwehr Feld am See verlegte 170 m Schläuche für die Reinigung auf dem Wasser. Zum Auftauchen wurden 3 Stück 200 bar Tauchflaschen benötigt. Länge der TIBEAN: 22,5 m, Gewicht: 4,3 Tonnen, Hauptrohr Durchmesser: 1,05 m, Pumpenleistung: 15 kW bzw. 90m³/Stunde, Stromverbrauch: 20.000 kW/Jahr. Die anfallenden Stromkosten von ca. € 6.000,- pro Jahr teilen sich der Wasserverband und die Gemeinde zu gleichen Teilen.

Die drei aufgemalten Namen „Richard, Herbert, Peter“, aufgeteilt an den drei sichtbaren Schwimmkörpern, bilden die 1992 handelnden Politiker ab: Bürgermeister Richard Maier, Landesrat Herbert Schiller und Landeshauptmann Dr. Peter Ambrozy. Abschließend nochmals ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten für ihre Zeit und Einsatzbereitschaft!

*Für die Gesamteinsatzleitung verantwortlich
Euer 1. Vzbgm. Wolfgang Strasser*



© Land Kärnten/Büro LR Marika Lagger-Pöllinger

■ Staatliche Auszeichnung für den Brennseehof

Mit dem Zertifikat „Wir sind ein familienfreundlicher Arbeitgeber“ wurde das Familien- und Sportressort Brennseehof für sein familienfreundliches Engagement vom Bundeskanzleramt ausgezeichnet. Geschäftsführer Erland Palle erklärt den Stellenwert der Auszeichnung: „Mit dem Zertifikat können wir zeigen, dass das Thema Vereinbarkeit von Beruf, Freizeit und Familie bei uns gelebte Realität ist und einen hohen Stellenwert hat. Uns ist wichtig, dass sich unsere Mitarbeitenden nicht nur beruflich, sondern auch menschlich wohlfühlen. Durch

die Umsetzung der Maßnahmen und die Erarbeitung neuer Ziele wollen wir ein Miteinander schaffen, in dem alle Beschäftigten eine Stimme haben, um neue Ideen einzubringen und Verbesserungspotenziale anzusprechen.“ Top-3-Maßnahmen: Umfangreiche Kinderbetreuung ab 0 Jahren für Gäste und Personal, zahlreiche Arbeitszeitmodelle und Mitarbeiterhaus mit Kost und Logis frei. Wir gratulieren zur Zertifizierung!
Bürgermeisterin LAbg. Michaela Oberlassnig



■ Umbau der Fernwärme Feld am See

Am 23. September wurde der Biomasseheizkessel der Fernwärme Feld am See erstmals angeheizt. 33 Jahre Wärme-produktion hinterlassen natürlich ihre Spuren. Deshalb war es im Oktober dieses Jahres so weit: Nach umfangreichen Umbauarbeiten während der Sommermonate konnte der Betrieb der Anlage wieder aufgenommen werden. Zunächst zum Offensichtlichen: Das Betriebsgebäude der Fernwärme wurde erneuert. Auch der silberne „Turm“ in Richtung Bundesstraße ist ein zentraler Bestandteil des Umbaus. Dabei handelt es sich um einen Pufferspeicher mit einem Fassungsvermögen von rund 98 m³. Er speichert Wärme, die bei Bedarf wieder abgegeben werden kann. Dadurch lassen sich Verbrauchsspitzen im Winter besser abdecken und ein störungsarmer Betrieb auch während Revisionsarbeiten unterstützen. Im erneuerten Gebäude befinden sich außerdem die neue Anlagensteuerung und eine Rauchgaskondensation. Diese nutzt die in den Rauchgasen enthaltene Restwärme, die andernfalls ungenutzt verloren gehen würde. Gerade im Winter, wenn der Wärmebedarf besonders hoch ist, kann dadurch die Effizienz der Anlage gesteigert werden. Gleichzeitig werden bei diesem Prozess auch die Rauchgase gereinigt. Der Heizkessel selbst ist im Wesentlichen derselbe geblieben. Er wurde jedoch technisch umfassend erneuert: Neue Fühler, erneuerter Schamott, eine neue Steuerung und eine angepasste Rauchgasführung sorgen dafür, dass die Anlage wieder auf dem aktuellen technischen Stand ist. Das Zusammenspiel dieser Maßnahmen schafft die Grundlage für einen langfristig zuverlässigen Betrieb. Gleichzeitig wird die Fernwärme Feld am See auf zukünftige Anforderungen vorbereitet, insbesondere im Hinblick auf die geltenden Abgasgrenzwerte.

Durch den Pufferspeicher wird zudem die Wärmekapazität erweitert, wodurch künftig auch weitere Fernwärmeanschlüsse ermöglicht werden können.

Mit den Investitionen wurde die Grundlage geschaffen, die Fernwärme Feld am See langfristig effizient, zuverlässig und zukunftssicher weiterzuführen. Gleichzeitig wurde mit der Übergabe an die nächste Generation ein wichtiger Schritt für die Zukunft des Betriebs gesetzt. So verbindet die Anlage bewährte Biomassetechnik mit moderner Technik und schafft die Voraussetzungen für eine nachhaltige Wärmeversorgung auch in Zukunft.

Jakob Kohlweiß



Ihre Ansprechpartner in Immobilienangelegenheiten

**Team
RE/MAX Idea
in Villach**

+43 4242 277 19

RE/MAX www.remax-idea.at
Idea office@remax-idea.at





GARTENRAST.AT

Knusprige Backhendl & Coole Burger*

*Genießen Sie den goldenen Herbst
auf unserer Panoramaterrasse - jeweils
von Mittwoch bis Sonntag mittags und abends.





gartenrast
DAS BESTE VOM HENDL

Radenthein/Untertweg
Gartenraststraße 9

**Tisch-
reservierung:**
Online oder
Tel. 04246/2017





FRISUREN
..ES IST DEIN HAAR *Krug*

Radenthein,
Spittal und Villach im **NEUKAUF**

„ALL-INCLUSIVE“
...OHNE WENN UND ABER.

Waschen-Schneiden-Föhnen inkl. Dauerwelle
oder Farbe
oder Tönung **€119,90**
(Alle Strähntechniken ausgenommen)

Fragen Sie auch nach unserer „Big Deal“-Aktion!

www.frisuren-krug.at | Besuchen Sie uns auf  

■ Wanderdorf

Feld am See wurde am 14. Oktober im Nockstadl-Ebene Reichenau mit dem „Österreichischen Wandergütesiegel“ für die 2-Seen-Runde und 2 Dorfrunden ausgezeichnet.

Diese Auszeichnung sollte auch dazu beitragen, dass wir das restliche Wandergebiet auf Vordermann bringen sollten.

Siegfried Palle / Obmann TVB



Erland Palle, Andrea Hacker, Siegfried Palle-Drießler, Kristina Madl (MBN), Günther Polanz (Wanderdörfer)



KÄRNTEN PORTAL

www.kärntenportal.at

JETZT NEU!

GOOD NEWS
AUS KÄRNTEN



SCAN ME!

www.kärntenportal.at

■ „Liabe Leut’ es is soweit, jetzt is sie do, die stille Zeit.“



Jetzt zünd ma bold des erste Kerzal on, wir hoffen es denkt a jeder dron!“

Die Trachtengruppe Feld am See und der „Singkreis Drei Täler“ aus dem Drau-, Gitsch- und Weißenseetal laden Sie am 27. November recht herzlich zum Adventkonzert in die Evangelische Kirche in Feld am See ein.

Im Jahre 1999 trafen sich einige ambitionierte SängerInnen mit dem Ziel, gemeinsam zu singen und einen Chor zu gründen. Die Herkunft der einzelnen Mitglieder führte auch zur Namensgebung für den Chor „Singkreis Drei Täler“.

Am Anfang war es vorwiegend das Kärntnerlied und das geistliche Volkslied, dem sich der Chor widmete. Heute erstreckt sich sein Repertoire über klassische, weltliche und geistige Literatur, Gospels und Spirituals bis hin zu Schlagern und Popmusik. Die Botschaft der Chorleiterin Sabine Stefan „Singen mit Herz und Gefühl“ ist bis heute geblieben. Erst wenn beim Singen auch das Herz dabei ist, beginnen Melodien zu klingen und in unsere Seele zu dringen.

Karten für das Konzert sind bei den Mitgliedern der Trachtengruppe, in der Trafik in Feld am See sowie am Konzertabend in der Kirche erhältlich. Am 28. November laden wir Sie alle recht herzlich ein, unsere Weihnachts-Verkaufsausstellung in der Volksschule in Feld am See zu besuchen.

Wir bitten auch dieses Jahr wieder darum, Adventkränze und Kekse bei Sabine Unterscheider Tel. Nr.: 0664 1268005 vorzubestellen.

Die Trachtengruppe und der „Singkreis Drei Täler“ freuen sich auf Ihren Besuch und wünschen allen eine ruhige Adventzeit und ein besinnliches Weihnachten.

Trachtengruppe Feld am See / Schriftführerin Anita Grießer



Adventkonzert

Freitag, 27. November 2026 | 19:30 Uhr
Evangelische Kirche Feld am See

mit dem  unter der Leitung von Sabine Stefan

Eintritt € 10,- im Vorverkauf / Abendkasse € 12,- Karten sind bei allen Mitgliedern und in der Trafik Walchensteiner in Feld am See erhältlich

Zum Einstimmen ab 18:00 Uhr auf dem Kirchenplatz
Glühwein, Glühmost, alkoholfreier Punsch & Maroni
angeboten vom Elternverein der Volksschule Feld am See

Weihnachtsverkaufsausstellung

Samstag, 28. November 2026 | 9:00 - 12:00 Uhr
Volksschule Feld am See

Angeboten werden verschiedene Hand- und Bastelarbeiten, Advent-, Weihnachts- und Christbaumschmuck, Advent- und Türkränze, Tischgestecke sowie köstliche Kekse

Auf Euren Besuch freut sich die  **Trachtengruppe Feld am See**

■ Veranstaltungen November

Freitag, 6. November, 17.00 Uhr:

Martinsfest mit dem Kindergarten in der Evangelischen Kirche, Treffpunkt: 16.45 Uhr beim Gemeindeamt

Samstag, 8. November, 14.00 Uhr:

Hubertusfeier bei der Hubertuskapelle, Erntedank der Jäger, Jägerschaft des Hegerings 17 mit Streckenlegung

Sonntag, 15. November, 19.00 Uhr:

Abendgottesdienst in der Evangelischen Kirche zur Themenreihe „Was ich noch zu sagen hätte“ mit dem ehem. Präsidenten des Kärntner Landtags Ing. Reinhart Rohr und der Sängerrunde Zlan. Anschließend Empfang im Pfarrhaus bei Novello und Käse aus Friaul

Freitag, 27. November, 19.30 Uhr:

Adventkonzert der Trachtengruppe Feld am See in der Evangelischen Kirche mit dem Singkreis „Drei Täler“ aus dem Drauf-, Gitsch- und Weißenseetal. Zum Einstimmen gibt es **ab 18.00 Uhr** Glühwein, Glühmost, alkoholfreien Punsch und Maroni vom Elternverein der Volksschule Feld am See am Kirchenplatz.

Samstag, 28. November, 09.00 bis 12.00 Uhr:

Weihnachts-Verkaufsausstellung der Trachtengruppe in der Volksschule Feld am See. Angeboten werden verschiedene Hand- und Bastelarbeiten, Advent-, Weihnachts- und Christbaumschmuck, Advent- und Türkränze, Tischgestecke sowie köstliche Kekse.

Samstag, 5. Dezember, 18.00 Uhr:

Weihnachtskonzert der Trachtenkapelle Feld am See in der Evangelischen Kirche, Mitwirkende: Trachtenkapelle Feld am See, Sextett des MGV Afritz, DAMOSA (Klavier und Gesang), Texte: Hanna Natmessnig, Eintritt: freiwillige Spende

27. November bis 20. Dezember jeden Freitag, Samstag und Sonntag jeweils von 16.00 bis 20.00 Uhr

(sowie am 7. und am 8.12.) Kirchheimer Advent am Dorfplatz
Nähere Infos unter: <https://www.seeundberg.at/advent/kirchheimer-advent/#c310276>

Jeden Freitag von 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr: Radentheiner Stadtmarkt. Regional einkaufen direkt vom Bauern in Radenthein- Hauptstraße- Markthalle

Öffnungszeiten– Tourismusbüros im November:

Tourismusbüro Feld am See: Geschlossen

Telefonisch sind wir von Montag bis Freitag von 09.00 bis 15.00 Uhr erreichbar.

Tourismusbüro Bad Kleinkirchheim:

Montag bis Freitag 9.00 bis 15.00 Uhr



Wohnen mit Holz?
tischlerei-ebner.com

SONNENSTROM STATT HOHER STROMKOSTEN.
Die Energie der Sonne clever nutzen.



www.etisch.at

Mit einer Photovoltaikanlage erzeugen Sie Ihren eigenen Strom und optimieren Ihren Energieverbrauch.

- ✓ **Unabhängig**
von fossilen Brennstoffen und steigenden Strompreisen
- ✓ **Laufende Kosten reduzieren**
Weniger Strom aus dem Netz beziehen.
- ✓ **Stromspitzen abfangen**
Mit einem passenden Speicher.
- ✓ **Alles aus einer Hand**
Beratung, Planung und Montage.

HOLEN SIE SICH IHR RUNDUM-SORGLOS-PAKET UND PROFITIEREN SIE VON DER SONNE!

- Kostenlose Erstberatung durch unser Fachpersonal
- Wir planen und montieren Ihre PV-Anlage
- Wir helfen Ihnen bei Förderansuchen

Wir beraten Sie gerne!

☎ 04246/3959 📧 office@etisch.at

elektro-tisch 9544 Feld am See
Millstätter Straße 82

Bestattung Unschwarz Niederlassung
Waldheimstraße 1a, Villach-Landskron



Bestattung
angenehm anders
www.unschwarz.at

MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0
E-Mail villach@unschwarz.eu

SANTICVM

M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at



**ALS E-MODELL
ODER BENZINER**

FORD PUMA®

Ab € 19.990,-¹

bei Leasing

FORD EXPLORER®

Ab € 29.190,-¹

bei Leasing



€ 5.400,-
UMSTIEGSBONUS²



Jetzt Probefahrt
buchen



Jetzt Probefahrt
buchen

READY SET *Ford*™

Ford Puma: Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,3 – 6,3 l/100 km | CO₂-Emission kombiniert 120 – 143 g/km | Ford Puma ST: Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9 – 6,5 l/100 km | CO₂-Emission kombiniert 135 – 146 g/km | Ford Puma Gen-E: Stromverbrauch: 13,0 – 14,6 kWh/100 km (kombiniert) | CO₂-Emissionen: 0 g/km (kombiniert) | Elektrische Reichweite: je nach Serie bis zu 386 – 417 km (Prüfverfahren: WLTP) | Ford Explorer: Stromverbrauch: 14,6 – 17,6 kWh/100 km (kombiniert) | CO₂-Emissionen: 0 g/km (kombiniert) | Elektrische Reichweite: je nach Batterie bis zu 410 – 602 km (Prüfverfahren: WLTP)



Motor Mayerhofer Villach

Triglavstraße 31, 9500 Villach

☎ +43 4242 24867 🌐 www.motor-mayerhofer.at

Symbolfoto | KI-modifiziert | 1) Unverbindlich empfohlener, nicht kartellierter Richtpreis inkl. NoVA (Puma) und USt. für Privatkunden, beinhaltet bereits Importeurs- und Händlernachlass (Puma) sowie Ford Credit Bonus und Versicherungsbonus. Berechnungsbeispiel am Modell Puma MCA Titanium 1,0 l EcoBoost Hybrid 92 kW (125 PS) 6-Gang-Schaltgetriebe Frontantrieb bzw. Modell Explorer Style SUV Elektromotor mit Standard Range - 58 kWh - RWD 1-Gang-Automatikgetriebe Heckantrieb: Aktionspreis € 19.990,- / € 29.190,-; Anzahlung € 5.997,- / € 8.757,-; Laufzeit 48 Monate; 10.000 Kilometer/Jahr; Restwert € 12.324,39 / € 15.586,58; monatliche Rate € 99,- / € 189,-; Sollzinssatz variabel 5,88 %; Effektivzinssatz 6,29 % / 6,34 %; gesetzl. Vertragsgebühr € 107,49 / € 178,29; zu zahlender Gesamtbetrag € 23.180,88 / € 33.593,87; Gesamtkosten € 3.190,88 / € 4.403,87. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über Ford Credit, ein Service der Santander Consumer Bank. Bankübliche Bonitätskriterien vorausgesetzt. Abschluss eines Vorteilssets der Ford Auto-Versicherung (Versicherer: GARANTA Versicherungs-AG Österreich) vorausgesetzt. Freibleibendes unverbindliches Angebot, vorbehaltlich Änderungen, Irrtümer und Druckfehler. 2) Unverbindlich empfohlener, nicht kartellierter vom Listenpreis abzuziehender Nachlass, gültig auf ausgewählte vollelektrische Ford PKW-Modelle (inkl. USt und inkl. NoVA).



**Herzliche Einladung
zum Abendgottesdienst
mit der Themenreihe:
“Was ich noch zu sagen hätte!”
in der Evang. Kirche Feld am See**



**Sonntag, 15. November 2026 um 19 Uhr:
Kanzelrede mit Ing. Reinhart Rohr,
dem ehemaligen Präsidenten des Kärntner Landtages**



musikalisch mitgestaltet durch
die Sängerrunde Zlan

anschließend Empfang
bei Novello & Käse



die weiteren Termine für die Abendgottesdienste:

Sonntag, 20. Dezember 2026 um 19 Uhr
Kanzelrede mit Mag. Gerhard Hohenwarter (Meteorologe Geosphere Austria),
mit dem Quartett Gegendklang und anschließend Empfang bei Shilling Bier & Brezn

Sonntag, 17. Jänner 2027 und 19 Uhr
Sonntag, 21. Februar 2027 um 19 Uhr